

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** 38 (1899)  
  
**Erratum:** Errata

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Errata.

---

Les textes de l'art. 16, dernier paragraphe, et de l'art. 17, dernier paragraphe, de l'*Ordonnance concernant l'examen des boissons spiritueuses*, du 19 mars 1890\*, doivent être rectifiés comme suit :

„Art. 16. . . . .

La teneur alcoolique des eaux-de-vie doit être d'au moins 45  $\text{‰}$  en volume (degrés Tralles).“

„Art. 17. . . . .

Les eaux-de-vie dans lesquelles ces produits spécifiques de la distillation, qui fournissent à la boisson son bouquet caractéristique, n'existent pas manifestement ou sont remplacés par des bouquets artificiels (essences), doivent être *déclarées* comme *imitations*.“

---

\* *Bulletin des lois*, tome XXIX de la nouvelle série, année 1890.

